

MIT SICHERHEIT ZUHAUSE LEBEN

# Dali-Serie



Die Pflegebetten  
für die digitale Zukunft

Patienten-  
und Pflegebedarf

**strack**

  
BURMEIER

# Dali – die Bettenserie für die Zukunft der Pflege

Die häusliche Pflege ist das Fundament der Pflege in unserer Gesellschaft. Deshalb spielt die technische Weiterentwicklung der Pflegehilfsmittel eine entscheidende Rolle. Ihre immer leichtere Bedienbarkeit und die Vernetzung durch digitale Assistenzsysteme können Belastungen mildern, die durch den Pflegekräftemangel und die soziale Isolation vieler alter Menschen entstehen.

Unsere Dali-Bettenserie prägt die häusliche Pflege in Deutschland und Europa seit Jahren. Jetzt stellen wir die Weichen in die Zukunft. Mit digitaler Steuerung und Vernetzung durch Apps sowie dem praktischen Montagesystem Easy Click entlasten unsere Dali-Modelle die Mitarbeiter des Sanitätshauses ebenso wie die Pflegenden zuhause oder in Heimen.

Mit Dali-Betten von Burmeier genießen Bewohner und Pflegendе viel Komfort, können in der vertrauten häuslichen Umgebung leben und sich rundum sicher fühlen. Der Fachhandel profitiert von schnellem Aufbau, optimaler Hygiene durch eine validierte maschinelle Aufbereitung und der digitalen Vernetzung.

Der Name Dali steht jetzt und in Zukunft für Betten, denen die Menschen vertrauen.

## Dali



- **Höhenverstellung:**  
40 – 80 cm
- **Wirtschaftlich, wohnlich und sicher:**
  - sekundenschnelle Montage der Seitensicherungen mit Easy Click
  - kabelloser Handschalter
  - digitale Vernetzung durch die App zum Bett

Seite 4

## Dali wash



- **Höhenverstellung:**  
40 – 80 cm
- **Maschinell waschbar für ideale Hygiene:**
  - KTL-Beschichtung schützt vor Korrosion
  - Schutz und Entlastung für Sanitätshauspersonal und die häusliche Pflege
  - Reduzierung der Prozesskosten durch Automatisierung und schnellen Wiedereinsatz

Seite 6

## Dali low-entry

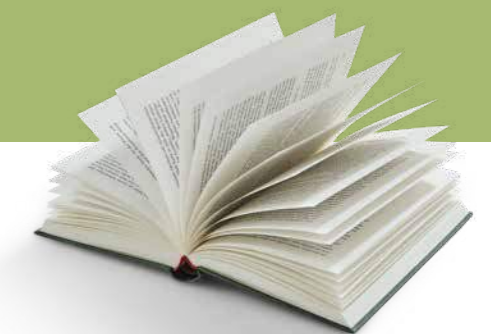


- **Höhenverstellung:**  
23 – 63 cm
- **Niedrigbett zur Sturzprophylaxe:**
  - niedriger Einstieg von nur 23 cm schützt vor Sturzverletzungen ohne freiheitsentziehende Maßnahmen
  - Seitensicherungen mit Easy Click
  - digitale Vernetzung durch die App zum Bett

Seite 8

## Inhalt

2	Modellvarianten
4	Dali
6	Dali wash
8	Dali low-entry
10	Easy-Click-System
12	Kabelloser Handschalter
14	Dali-Lock-App
16	24-Volt-Antriebssystem
18	Softcover
20	Zubehör
24	Technische Daten
26	Die Stieglmeyer-Gruppe



Titelseite: Dali mit Softcovern  
(Zubehör gegen Mehrpreis)



**Dali**

Schnell und digital



Das Dali verdankt seinen Erfolg als Deutschlands meistverkauftes Pflegebett seiner zukunftsweisenden Technik und Langlebigkeit. Es ist ein robustes und wartungsarmes Bett, hergestellt aus hochwertigen Materialien.

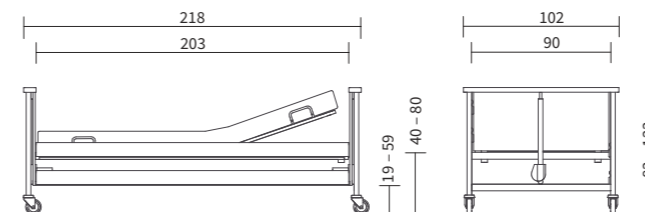
Die 4-geteilte Liegefläche lässt sich bequem mit einem **kabellosen Handschalter** bedienen, der sich per Bluetooth mit dem Bett vernetzt. Dabei ist dank der Fußtieflage standardmäßig eine gesundheitsfördernde **Sitzposition** zum Essen oder Fernsehen möglich. Möchte der Pflegenden bestimmte Positionen für den Bewohner sperren, kann er dies mithilfe des Handschalters oder noch bequemer mit der kostenlosen Dali-Lock-App auf seinem Smartphone erledigen.

Die durchgehende Seitensicherung rastet mit dem **Easy-Click-System** einfach an vormontierten Halterungen ein. Dadurch wird der Aufbau des Bettes erheblich leichter.

## Starke Vorteile

- sichere Arbeitslast von 185 kg
- Bremstritte mit angenehmer Haptik, auch in Hausschuhen oder Socken bedienbar
- kabelloser Handschalter mit sehr langem Einsatzzyklus, geringerer Serviceaufwand für alle Bediener des Bettes
- einfacher und schneller Aufbau durch das Easy-Click-System
- Unterschenkellehne bei allen Dali-Modellen optional anstellbar – der dazu benötigte Rastomat ist als Zubehör gegen Mehrpreis erhältlich

### Außenmaße/Höhenverstellbereich:



### Produktbesonderheiten:



◀ Mit dem kabellosen Handschalter können Bewohner und Pflegenden das Bett mühelos bedienen.

▼ Die Bremsen lassen sich auch mit Hausschuhen angenehm bedienen.



▲ Die bequeme Sitzposition erleichtert die Atmung und senkt das Aspirationsrisiko bei Mahlzeiten.

▼ Die Holme der Seitensicherung lassen sich mit Easy Click werkzeuglos anbringen und abnehmen.



▲ Alle Motoren lassen sich werkzeuglos entnehmen. Der entnehmbare integrierte Motorschutz verhindert Beschädigungen.



Eine sichere Hygiene und der Kampf gegen multiresistente Keime stehen auch in der Pflege zuhause immer mehr im Mittelpunkt. Maschinenwaschbare Betten bieten hier starke Vorteile. Sie gewährleisten eine **ideale Reinigung und Desinfektion** durch validierbare Prozesse. Gleichzeitig sparen sie dem Betreiber Zeit und Kosten, da die aufwendige und kräftezehrende manuelle Aufbereitung durch die Mitarbeiter des Sanitätshauses entfällt. Das Bett ist schneller wieder einsatzbereit und vermeidet dadurch unnötige Standzeiten.

Das Dali wash wurde für die Reinigung in Waschanlagen konzipiert. Durch seinen hohen **Schutzgrad IPX6** kann das Bett ohne Demontage des Antriebssystems aufbereitet werden. Durch seine **KTL-Beschichtung** von außen und innen ist das Bett gegen Korrosion geschützt. KTL steht für „kathodische Tauchlackierung“, ein elektrochemisches Lackierverfahren für höchste Beständigkeit. Bohrungen sorgen dafür, dass Restflüssigkeit nach dem Waschvorgang vollständig abfließen kann.

## Starke Vorteile

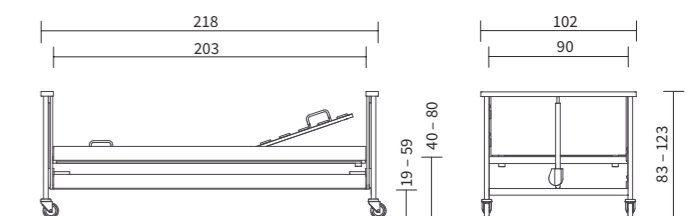
- sichere Arbeitslast 185 kg
- durchgehende Seitensicherung mit Easy-Click-System
- kabelloser Handschalter
- Fußtieflage inklusive

Besonders hoher Hygienestandard

# Dali wash

Das Bett für eine optimale Hygiene

Außenmaße/Höhenverstellbereich:



Produktbesonderheiten:



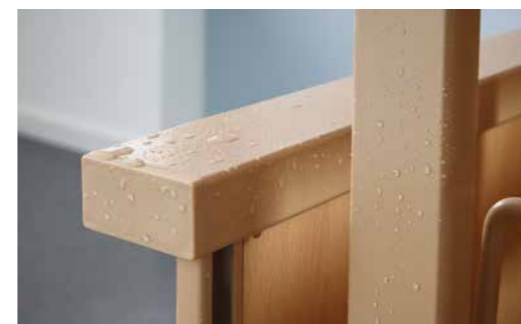
▲ Die KTL-Beschichtung schützt das Bett innen und außen vor Korrosion.



▲ Bohrungen in den Metallprofilen lassen Restflüssigkeit abfließen.



▲ Kunststoff-Stopfen mit Bohrungen ermöglichen den Austritt von Restfeuchtigkeit.



▲ Versiegelte Oberflächen eignen sich ideal für eine sichere, gründliche Reinigung.



▲ Die 4-geteilte Liegefläche besitzt hygienische Metallstreben.



Einstieghöhe  
von nur 23 cm  
zur Sturz-  
prophylaxe



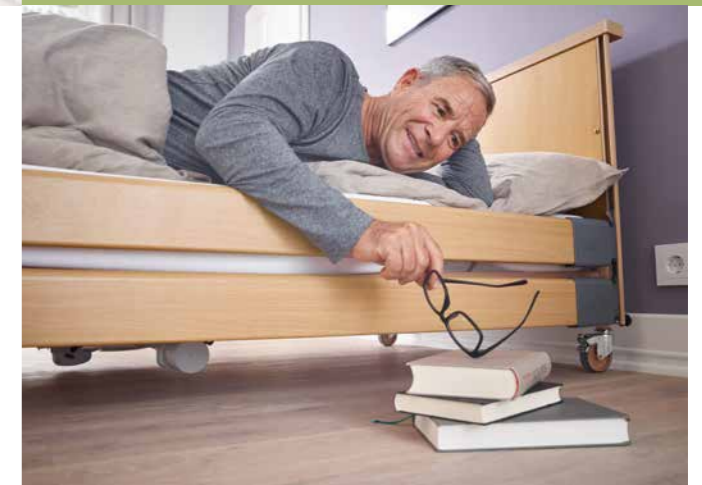
## Dali low-entry

### Das Niedrigbett

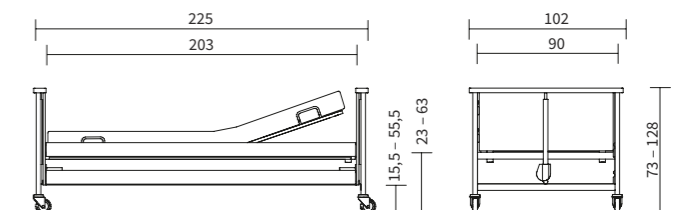
Die niedrige Höhe reduziert das Risiko ▶  
von Sturzverletzungen.

Seitensicherungen schützen vor Stürzen – doch wenn sie permanent hochgezogen werden, kann diese freiheitsentziehende Maßnahme die Lebensqualität des Pflegebedürftigen senken. Eine hervorragende Alternative sind **Niedrigbetten** wie das Dali low-entry. Mit seinem Höhenverstellbereich von **23 bis 63 cm** befindet es sich in der tiefsten Position dicht über dem Fußboden. Aus dieser niedrigen Höhe ist das Verletzungsrisiko des Bewohners im Fall eines Sturzes viel geringer. Das erleichtert die Entscheidung, auf Seitensicherungen zu verzichten. So folgt Burmeier der Philosophie des **Werdenfelser Weges**, die Mobilität des Bewohners zu erhalten.

Darüber hinaus profitiert das Dali low-entry von den Vorteilen der Dali-Familie wie serienmäßiger Fußtieflage, kabellosem Hand-schalter und zusätzlicher Sperrung per App.



#### Außenmaße/Höhenverstellbereich:



### Starke Vorteile

- sichere Arbeitslast 175 kg
- stufenlose Höhenverstellung für ergonomisch angenehmen Ein- und Ausstieg
- 24-Volt-System – keine Ableitstrommessung über die zu erwartende Nutzungsdauer hinaus

#### Produktbesonderheiten:





## Das Easy-Click-System

- ▲ Mit Easy Click lassen sich die Holme der Seitensicherung sekundenschnell anbringen und wieder abnehmen.

Die durchgehende Seitensicherung der Dali-Serie ist leicht zu bedienen und bietet viel Schutz. Jetzt ist auch ihre Montage noch viel einfacher geworden. Mit dem Easy-Click-System lassen sich die 4 Holme **sekundenschnell anbringen** oder wieder abnehmen. Zugleich sind sie so sicher und stabil befestigt, dass selbst unruhige Pflegebedürftige jederzeit geschützt sind und die Seitensicherung nicht unbeabsichtigt entfernen können.

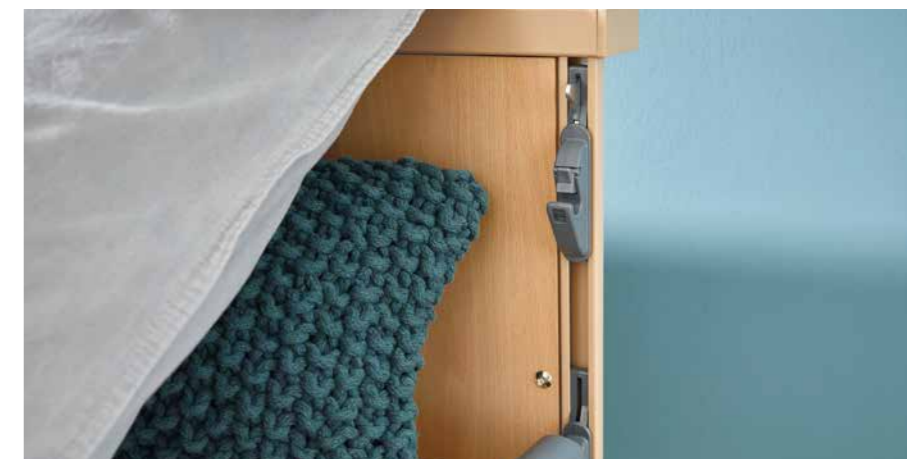
In den Kopf- und Fußteilen aller Dali-Betten sind bereits Halterungen vormontiert. Die Holme der Seitensicherung werden einfach daran „festgeklickt“ und rasten sicher ein. Möchte man sie wieder abnehmen, drückt man auf kleine **Entriegelungsschalter** in den Halterungen. Diese Knöpfe sind so angebracht, dass der Bewohner die Seitensicherung nicht versehentlich abnehmen kann. Die Stirnseiten der Holme sind durch elegante anthrazitfarbene Kunststoffkappen geschützt.

Das Easy-Click-System erleichtert Sanitätshausmitarbeitern, pflegenden Angehörigen oder Pflegeheimtechnikern die Montage der Betten erheblich und **spart viel Zeit**. Zugleich kann der Pflegenden die Seitensicherung abnehmen, wenn der Bewohner sie nicht benötigt. Eine praktische Tasche für Transport und Lagerung der Holme ist als Zubehör erhältlich.



- ▲ Die durchgehende Seitensicherung bietet optimalen Schutz.

## Leicht montiert



- ▲ Der Aufnahmemechanismus für die Seitensicherung ist bereits vorinstalliert. Das spart viel Zeit beim Aufbau. Ohne Seitensicherung verbleiben die Aufnahmen unauffällig in unterster Position am Bett.



- ▲ Bei diagonaler Anstellung geben die Holme dem Pflegebedürftigen eine gute räumliche Orientierung.



## Der kabellose Handschalter

▲ Der kabellose Handschalter lässt sich intuitiv bedienen.

Ein elektrisch verstellbares Bett mit Handschalter bietet höchsten Komfort. Doch die übliche Befestigung des Bedienteils mit einem Kabel am Bett hatte auch Nachteile. Das Kabel war eine potenzielle Stolperfalle, zog Staub an und wurde bei Kollisionen zuweilen beschädigt. Daher haben wir für die Dali-Serie einen neuen kabellosen Handschalter konstruiert, der sich **per Bluetooth** mit dem Bett verbindet.

Sowohl Bewohner als auch Pflegende gewinnen dadurch sehr hohen Bedienkomfort und haben das Bedienteil immer dort zur Hand, wo sie es benötigen. Wie bisher findet der Handschalter seinen Platz an der Seitensicherung, sodass er jederzeit griffbereit ist.

Der Handschalter verfügt mit handelsüblichen Batterien über einen **sehr langen Nutzungszyklus** und zeigt einen fälligen Batteriewechsel rechtzeitig per Lichtsignal an. Die Batterie lässt sich werkzeuglos durch einen Verschluss auf der Rückseite einsetzen.

Wie gewohnt kann der Pflegende am Handschalter alle Verstelloptionen einzeln für den Bewohner sperren oder wieder entsperren. Dazu muss man den beigegefügt Magneten auf das Bedienfeld legen und die Taste der zu sperrenden Funktion drücken. Noch komfortabler geht dies mit der Dali-Lock-App.

### MIT SICHERHEIT ZUHAUSE LEBEN

#### Kabellose Bedienung

- leichte Bedienung im und außerhalb des Bettes, keine Einschränkung durch vorgegebene Kabellängen
- sehr leicht verständliche und kontrastreiche Piktogramme erleichtern die Bedienung
- Handschalter lässt sich frei an der Seitensicherung positionieren
- bei einer täglichen Bediendauer von 140 Sekunden reicht die Kapazität der Batterie 2 Jahre lang



Ein fälliger Batteriewechsel wird rechtzeitig per Lichtsignal angezeigt.

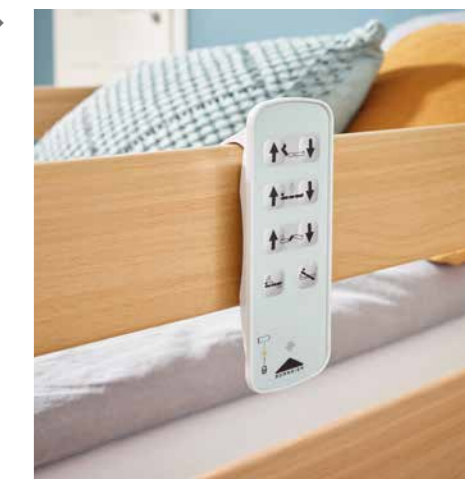


▼ Die handelsübliche Batterie lässt sich in wenigen Sekunden auswechseln.



▲ Die Verstellfunktionen des Bettes lassen sich mithilfe eines Magneten einzeln sperren und entsperren.

Der Handschalter lässt sich an die Seitensicherung hängen und ist jederzeit griffbereit.

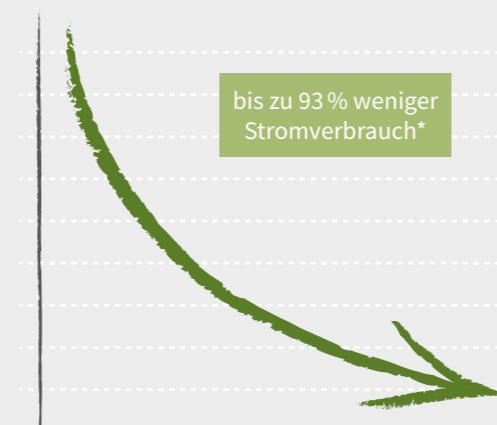




◀ Der Spannungswandler SwitchMode stellt direkt an der Steckdose eine Schutzkleinspannung von 24 Volt her.

MIT SICHERHEIT ZUHAUSE LEBEN

### Energieeinsparung



bis zu 93 % weniger Stromverbrauch\*

\* Im Vergleich zu 230-Volt-Systemen bei ca. 5 Verstellungen pro Tag

## 24-Volt-Antriebssystem

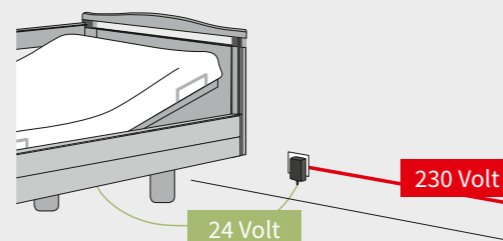
Das 24-Volt-Antriebssystem von Burmeier bietet einen optimalen Sicherheitsstandard für die häusliche Pflege. Alle spannungsführenden 230-Volt-Komponenten sind außerhalb des Bettes untergebracht. Direkt hinter dem Netzstecker befindet sich ein Gehäuse mit dem elektronischen Spannungswandler **SwitchMode**. Dadurch genießen die Bewohner ein Höchstmaß an Sicherheit.

Solange der Handschalter nicht betätigt wird, ist das Bett stromlos. Der Energieverbrauch sinkt dadurch um bis zu 93 %. Noch mehr Kosten und Aufwand spart das Entfallen der Ableitstrommessungen, zertifiziert durch den **TÜV Rheinland**. Grundsätzlich ist bei Pflegebetten im gewerblichen Einsatz die geforderte Ableitstrommessung alle 2 Jahre durchzuführen. Mit dem 24-Volt-System verlängert sich dieses Intervall so stark, dass über die erwartbare Nutzungsdauer des Pflegebettes hinaus keine weitere Messung notwendig wird. Über die Länge der jeweiligen Nutzungsdauer informiert die Gebrauchsanweisung.

Selbst bei der ersten Inbetriebnahme ist keine Ableitstrommessung erforderlich, denn sie wurde bereits im Werk durchgeführt. Bei der Inbetriebnahme des Bettes muss somit **keine elektrisch unterwiesene Person** beteiligt sein – das spart dem Betreiber weitere Kosten.

MIT SICHERHEIT ZUHAUSE LEBEN

### Starke Vorteile



- Schutzkleinspannung ab Trafo an der Steckdose
- keine 230-Volt-Komponenten am Bett
- keine Ableitstrommessung nach Aufbau und über die zu erwartende Nutzungsdauer des Bettes hinaus
- für jedes Bett steht ein Prüfzertifikat zum Download zur Verfügung



Mit dem innovativen 24-Volt-System und dem kabellosen Handschalter genießt der Bewohner im Bett höchste Sicherheit.





## Softcover



Die Softcover bestehen aus hochwertigen Stoffen und können zuhause in der **Waschmaschine leicht gereinigt** werden. Sie sind umweltfreundlich nach dem Öko-Tex Standard 100 gefertigt.

Finden Sie Ihre individuellen Softcover mithilfe des **Softcover-Konfigurators** auf unserer Internetseite.

In einem schönen Bett, das zur Wohnungseinrichtung passt, fühlt man sich sofort viel wohler. Mit unseren Softcovern verwandelt sich die Dali-Serie in elegante Designerbetten. Softcover sind **Stoffhüllen**, die sich einfach an den Kopf- und Fußteilen und auch an der Seitensicherung anbringen lassen. Zur Auswahl stehen **7 attraktive Farben**: Petrol, Dunkelblau, Vanilla, Lavendel, Bordeaux, Orange und Braun.



Wohnliche  
Eleganz im  
„Arminia-Stil“



◀ Die Häupter des Dali lassen sich mit **Holzhauben** verkleiden. Diese hochwertigen Designelemente verbergen die Antriebstechnik des Bettes und sorgen für eine noch wohnlichere und privatere Optik. In der Vorgängerversion der Dali-Serie hieß das Bett mit Holzhauben „Arminia“. Selbstverständlich können auch die Nutzer der neuen Dali-Serie den „Arminia-Stil“ genießen.



Die **Leselampe** sorgt für angenehmes Licht.

## Praktisches Zubehör

Alle Betten der Dali-Serie bieten bereits in der Grundausstattung viel Komfort. Doch mit Original-Zubehör von Burmeier lassen sich Behaglichkeit, Schutz, Mobilisierung und Optik noch einmal erheblich steigern. Die Nutzer der Betten genießen mit Serviertablett und Leselampe einen **angenehmeren Alltag**. Durch einfache Montage und direkten Versand wird das Zubehör zum selbstverständlichen Begleiter.

Freunde und Kenner der Dali-Serie werden nach der Modellvariante **Arminia** fragen, die sich durch wohnliche Holzhauben über den Häuptionen auszeichnete. Diese Holzhauben sind als Zubehör weiterhin erhältlich.



▲ Die **Bettverlängerung** bietet großen Menschen den benötigten Platz. Sie lässt sich auch nachträglich montieren. In Verbindung mit der Bettverlängerung sind entsprechende Seitensicherungsholme in 220 cm erhältlich.



▲ Der **aufsteckbare Seitensicherungsholm** erhöht den Seitenschutz um 18 cm.



▲ Die **Metallseitensicherung** ist besonders robust und leicht zu reinigen.



▲ **Nachttische** von Burmeier bieten viel Stauraum und praktische Flächen für Utensilien und Getränke. Hier im Bild das Modell Cherusker mit höhenverstellbarem und schwenkbarem Betttisch.

▼ Der **Bettisch Duo** eignet sich ideal als Abstellfläche und bequemes Lesepult.



▲ Die **Aufnahmeschale** für Brillen, Handys oder den kabellosen Handschalter lässt sich an vielen Stellen einfach anbringen.



▲ **Wandabweisrollen** schützen das Bett und die Wände vor Beschädigungen.



▲ Das **Füllpolster** lässt sich auf die durchgehende Seitensicherung stecken und erleichtert das Sitzen auf der Bettseite.



▲ Weiche **Schaumlederbezüge** schützen den Bewohner bei Kontakten mit den Seitensicherungen und beim Verlassen des Bettes.



▲ Die **adaptierbare Seitensicherung** für das Dali bietet viel Schutz und lässt genügend Platz für den Ein- und Ausstieg.

◀ Die **Aufstehhilfe** unterstützt den Bewohner dabei, das Bett selbstständig und mühelos zu verlassen.



▲ Die Holme der Seitensicherung lassen sich mit der **Tragetasche** noch leichter transportieren und lagern.



▲ Mithilfe des optionalen **Rastomaten** lässt sich die Unterschenkellehne manuell anstellen.



▲ Das **Serviertablett** wird einfach auf die angestellten Holme der Seitensicherung gelegt.



Die Dali-Serie -  
für erholsamen  
Schlaf und neue  
Lebensqualität

# Ausstattungen und Optionen

Modellvariante	Dali	Dali wash	Dali low-entry
Liegefläche	90 × 200 cm, 4-geteilt	90 × 200 cm, 4-geteilt	90 × 200 cm, 4-geteilt
Außenmaße	102 × 218 cm	102 × 218 cm	102 × 225 cm
Höhenverstellung	40 – 80 cm	40 – 80 cm	23 – 63 cm
Sichere Arbeitslast	185 kg	185 kg	175 kg
Fußtieflage	12°	12°	12°
Holzdekor	Buche Natur	Buche Natur	Buche Natur
Gestellfarbe	Topas	Topas	Topas
Kabelloser Handschalter mit selektiver Sperrfunktion	✓	✓	✓
Bereit für Dali-Lock-App	✓	✓	✓
Maschinelle Aufbereitung	-	✓	-
Federholzleisten-Liegefläche	✓	-	-
Metall-Liegefläche	0	✓	✓
Linak-24-Volt-Antriebssystem	✓	✓	✓
Holzhauben für Häupter	0	-	0
Aufrichter	✓	✓	✓
Durchgehende Seitensicherungen aus Holz	✓	✓	✓
Durchgehende Seitensicherungen aus Metall	0	-	0
Aufsteckbarer Holm für Seitensicherungen	0	0	-
Adaptierbare Seitensicherungen	0	-	-
Schaumlederbezug	0	0	0
Mechanische Notabsenkung der Rückenlehne	✓	✓	✓
Wandabweisrollen	0	-	0
Bettverlängerung 20 cm	0	0	-
Leselampe	0	0	0
Serviertablett	0	0	0
Aufstehhilfe	0	-	0
Softcover für Häupter	0	0	-
Softcover für Seitensicherungen	0	0	0
Manuelle Verstellung der Unterschenkellehne (Rastomat)	0	✓	✓
Füllpolster	0	0	0
Aufnahmeschale	0	0	0
Tragetasche für Holme der Seitensicherung	0	0	0

✓ = Standardausstattung  
 0 = optional erhältlich  
 - = nicht lieferbar

◀ Das Niedrigbett Dali low-entry sorgt für einen erholsamen Schlaf und senkt das Risiko von Sturzverletzungen ohne freiheitsentziehende Maßnahmen.

# Wertebewahrer Zukunftsgestalter



## STIEGELMEYERGRUPPE

### Wertebewahrer

Unser Unternehmen wurde im Jahr 1900 in Herford gegründet und ist bis heute familiengeführt. Respekt und Verantwortung gegenüber unseren Kunden, Mitarbeitern und Partnern sind die Basis unserer täglichen Arbeit. Aufbauend auf diesen Werten sowie unserer langjährigen Erfahrung bieten wir unseren Kunden in aller Welt hochwertige Produkte, Lösungen und Services für die Anforderungen in Pflege und Gesundheit.

### Zukunftsgestalter

Um den schnellen Veränderungen im Pflege- und Gesundheitswesen gerecht zu werden, entwickeln wir alle unsere Produkte selbst. Innovationen und Visionen für die Pflege der Zukunft sind das Ziel unserer Arbeit. Dabei stehen wir immer im Austausch mit unseren Kunden, um sie bei ihren Aufgaben im Alltag gezielt zu unterstützen. Die Trends von morgen schon in der Gegenwart umzusetzen, ist bei uns eine erfolgreiche Tradition.

### Unsere Expertise

- Krankenhaus
- Pflegeheim
- Pflege zuhause
- Komfortbetten
- Möbelsysteme
- Service



Die Stiegelmeier-Gruppe ist Ihr internationaler Partner für Krankenhäuser und Pflegeeinrichtungen und mit der Marke Burmeier für die häusliche Pflege. Wir unterstützen unsere Kunden mit praxisingerechten Produkten, Lösungen und Services, die wir stetig weiterentwickeln.

- 1900 gegründet und bis heute familiengeführt
- über 1.200 Mitarbeiter weltweit
- Fertigung aller Kernprodukte in eigenen Werken
- Produktentwicklung und Produktion in Deutschland
- Service, Schulung und Prozessoptimierung beim Kunden
- internationale Zertifizierungen und Export in mehr als 60 Länder
- Vertriebsgesellschaften in Belgien, Finnland, Frankreich, den Niederlanden, Polen und Südafrika

### Unsere Marken





**Burmeier GmbH & Co. KG**  
Pivitsheider Straße 270  
32791 Lage  
Phone +49 (0) 5232 9841 - 0  
Fax +49 (0) 5232 9841 - 41  
info@burmeier.com  
www.burmeier.com

Ein Unternehmen der Stieglmeyer-Gruppe

## STIEGLMEYERGRUPPE

### Hauptsitz / Headquarters

---

*Deutschland / Germany*  
**Stieglmeyer GmbH & Co. KG**  
Ackerstraße 42  
32051 Herford  
Phone +49 (0) 5221 185 - 0  
Fax +49 (0) 5221 185 - 252  
info@stieglmeyer.com  
www.stieglmeyer.com

*France*  
**Stieglmeyer SAS**  
Bâtiment B · 27 chemin des Peupliers  
69572 Dardilly  
Phone +33 (0) 4 7238 - 5336  
Fax +33 (0) 4 7238 - 5481  
contact@stieglmeyer.fr  
www.stieglmeyer.fr

*South Africa*  
**Stieglmeyer Africa (PTY) Ltd**  
The Estuaries · Century City  
Cape Town, 7441  
Phone +27 (0) 21 555 - 1415  
Fax +27 (0) 21 555 - 0639  
info.southafrica@stieglmeyer.com  
www.stieglmeyer.co.za

*Nederland / Netherlands*  
**Stieglmeyer BV**  
Peppelenbos 7  
6662 WB Elst  
Phone +31 (0) 345 581 - 881  
info@stieglmeyer.nl  
www.stieglmeyer.nl

*Suomi / Finland*  
**Stieglmeyer Oy**  
Ahjokatu 4 A  
15800 Lahti  
Phone +358 (0) 3 7536 - 320  
Fax +358 (0) 3 7536 - 330  
stieglmeyer@stieglmeyer.fi  
www.stieglmeyer.fi

*Polska / Poland*  
**Stieglmeyer Sp. z o.o.**  
86-212 Stolno  
Grubno 63  
Phone +48 56 6771 - 400  
Fax +48 56 6771 - 410  
info.stolno@stieglmeyer.pl  
www.stieglmeyer.pl



Finden Sie Ihren Ansprechpartner auf unserer Website:  
*Find your local partner on our website:*  
[www.stieglmeyer.com/partner](http://www.stieglmeyer.com/partner)

[burmeier.com](http://burmeier.com)